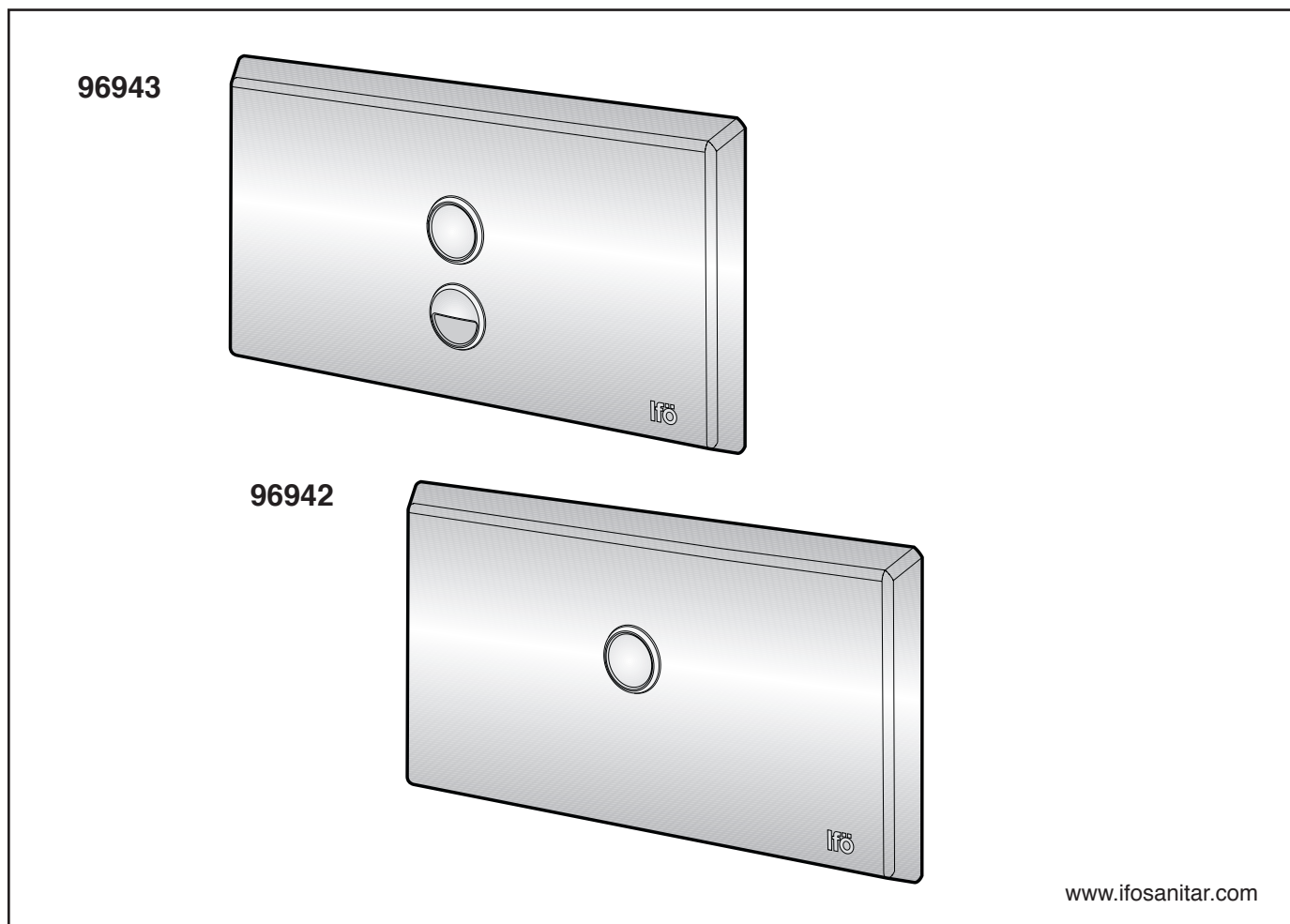


96942, 96943

- | | | |
|--|--|--------------------------------|
| SE Rostfri Frontlucka | DK Rustfri luge | NO Rustfri luke |
| GB Stainless steel Front Cover | RU Передняя панель из нержавеющей стали | EE Roostevaba esipaneel |
| LV Nērūsējošā tērauda skalošanas poga | LT Nerūdujančio plieno mygtukas | |

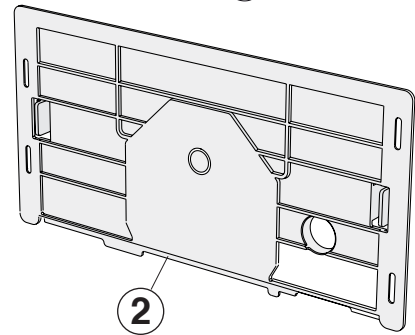
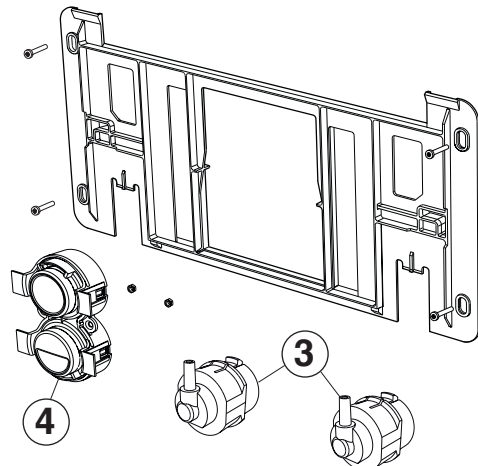
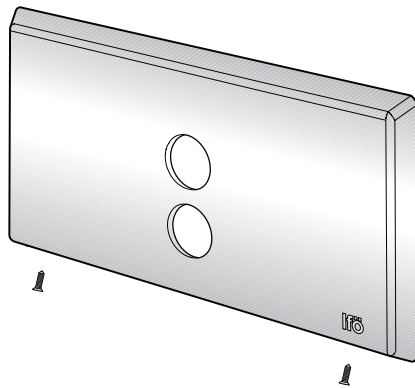
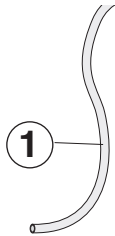


- | |
|--|
| SE Drift- och skötselinstruktion |
| DK Montering, Drifts og vedligeholdelsesanvisning |
| NO Monterings-og vedlikeholdsanvisning |
| GB Operating and maintenance instruction |
| RU Руководство по обслуживанию |
| EE Paigaldus- ja hooldusjuhend |
| LT Naudojimo ir priežiūros instrukcija |
| LV Montāžas un apkopes instrukcija |

Rostfri Frontlucka dubbelspolning Stainless steel Front Cover dual flush



Spare parts

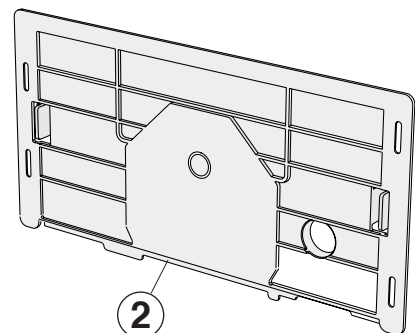
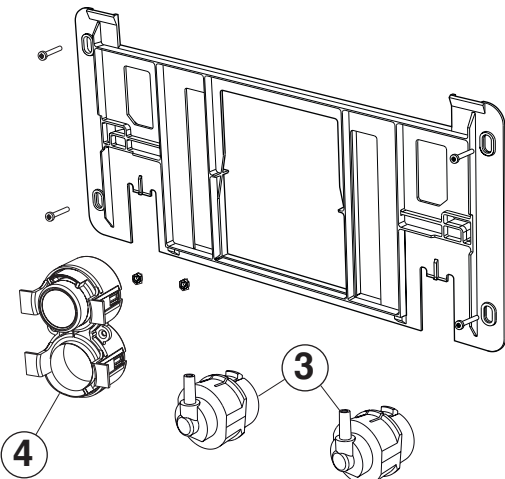
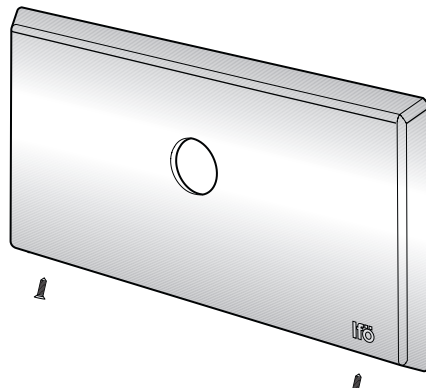
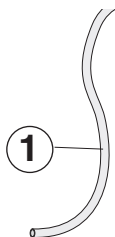


No. part No.	Spare	Name	RSK	VVS	NRF
1	91682	Air hose, 2 m (x2)	792 48 81	60 9461 654	6047497
2	96907	Coverplate	792 52 95	60 9461 630	6047707
3	96198	Air bellow (x2)	792 48 85	60 9538 618	6047781
4	96944	Dual Flush button Set	792 68 83	61 6906 800	6047453

Rostfri Frontlucka enkelspolning Stainless steel Front Cover single flush



Spare parts



No. part No.	Spare	Name	RSK	VVS	NRF
1.	91682	Air hose, 2 m (x2)	792 48 81	60 9461 654	6047497
2.	96907	Coverplate	792 52 95	60 9461 630	6047707
3.	96198	Air below (x2)	792 48 85	60 9538 618	6047781
4.	96945	Single Flush button Set	792 68 92	61 6906 700	6047457

SE Skötselråd och rengöring

Den rostfria plåtytan bör torkas ren med fuktig svamp eller trasa, som eventuellt doppats i diskmedelslösning som sedan sköljes bort. Torrorka efter. Kalkfläckar som inte går bort vid denna avtorkning kan avlägsnas med kalklösningsmedel som kan köpas i varuhus eller VVS-butik. Efter all rengöring skall plåtytan sköljas med vatten och torrorkas. Använd inte stålull eller grön fibersvamp. Dessa repar plåten.

DK Råd om pleje

Den rustfri pladebeklædning skal rengøres med en fugtig svamp eller klud, der evt. er dyppet i en opløsning af opvaskemiddel, der derefter afskylles. Tør efter. Kalkpletter, der ikke forsvinder efter aftørring, kan fjernes med et afkalkningsmiddel, du kan købe i et supermarked eller en VVS-butik.

Efter al rengøring skal pladebeklædningen skylles med vand og aftørres. Lad være med at bruge ståluld eller en grøn fibersvamp. Det vil beskadige pladebeklædningen.

NO Råd om pleje

Den rustfrie stålflaten bør tørkes ren med fuktig svamp eller klut, som eventuelt vrís opp i vann med oppvaskmiddel som siden skylles bort. Tørk flaten tørr. Kalkflekker som ikke går bort ved slik torking kan fjernes med kalklösningsmiddel som kan kjøpes i varehus eller VVS-butikk. Etter all rengjøring skal stålflaten skylles med vann og tørkes tørr. Ikke bruk stålull eller grønn fibersvamp. Disse riper opp stålflaten.

GB Care instructions

The stainless plate surface should be wiped with a damp sponge or cloth, if necessary pre-dipped in a mild detergent solution and then rinsed. Wipe dry afterwards. Any lime deposits that cannot be wiped off should be removed with a lime solvent available in department stores or plumbing shops.

The plate surface should be rinsed with water and wiped dry after any cleaning. Do not use steel wool or green scourers. They will scratch the plate.

RU Рекомендации по уходу

Поверхности из нержавеющей стали следует протирать влажной губкой или салфеткой, при необходимости смоченной моющим средством. Смойте остатки моющего средства водой. Протрите насухо. Известковый налет, который не удается удалить таким образом, можно снять при помощи соответствующих чистящих средств, имеющих в продаже в супермаркетах и хозяйственных магазинах. После применения любых моющих и чистящих средств поверхности следует тщательно ополоснуть водой и вытереть насухо. Не пользуйтесь металлическими губками или губками с абразивным фибровым слоем. Они оставляют следы и царапины.

EE Hooldusjuhised

Pühkige roostevaba plaadi pinda niiske käsnaga või vajadusel puhastusvahendiga niisutatud lapiga. Loputage puhastusvahend maha. Laske plaadil pärast puhastamist kuivada. Pärast kuivatamist alles jäänud katlakivijääke on võimalik eemaldada kaubanduskeskustes või majapidamispuudides müüdavate lahustega.

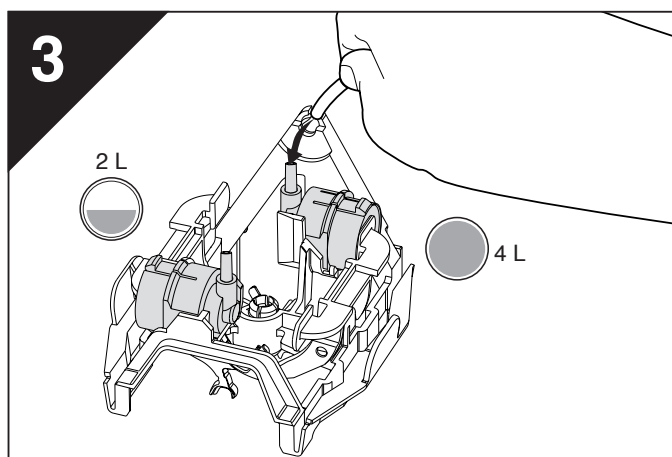
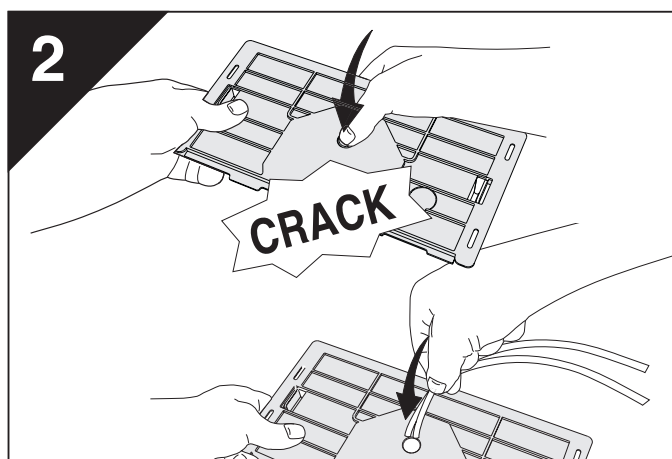
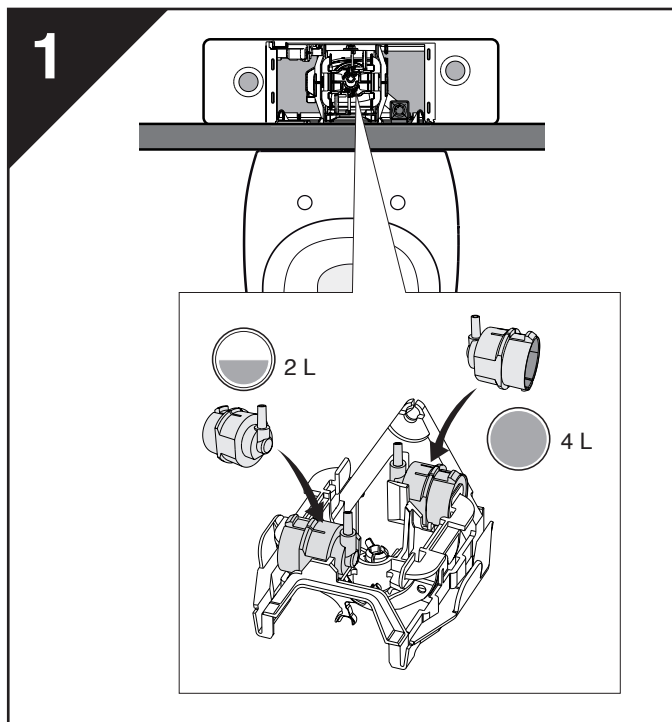
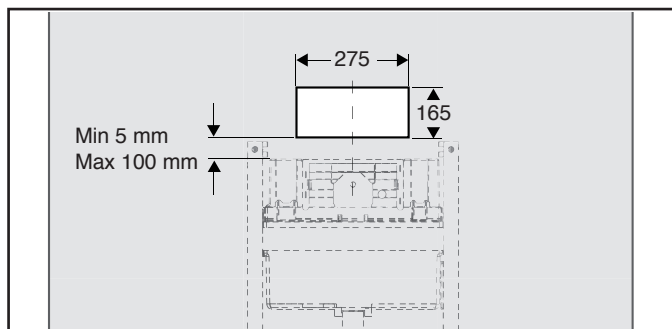
Loputage plaadi pind pärast puhastamist veega ja kuivatage uuesti. Ärge kasutage puhastamisel pressitud terasest harja või toorkiudu, kuna need võivad plaadi pinda kriimustada.

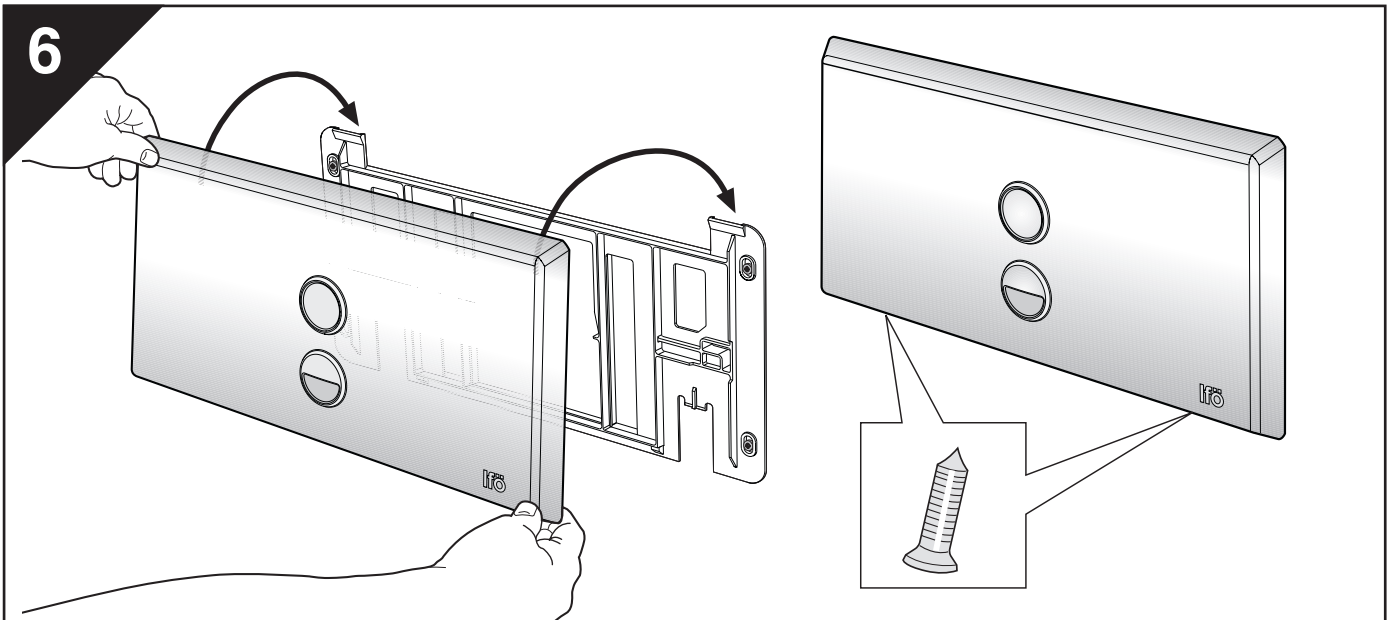
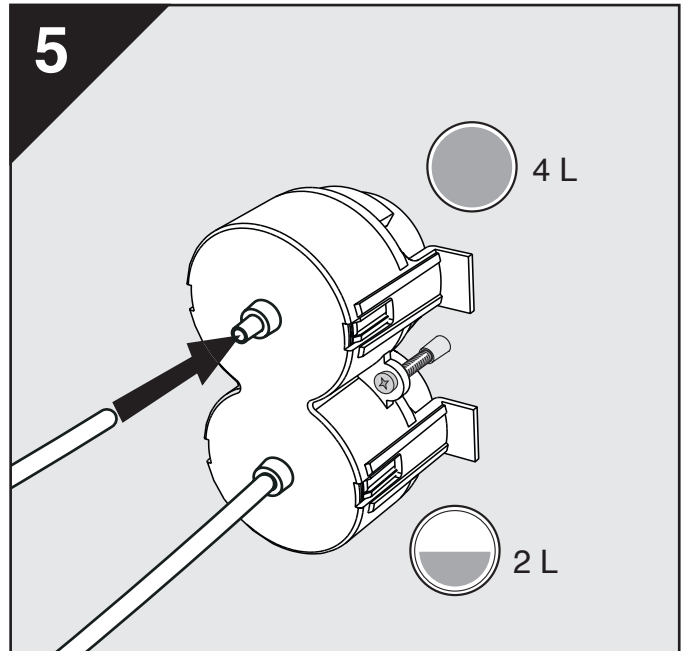
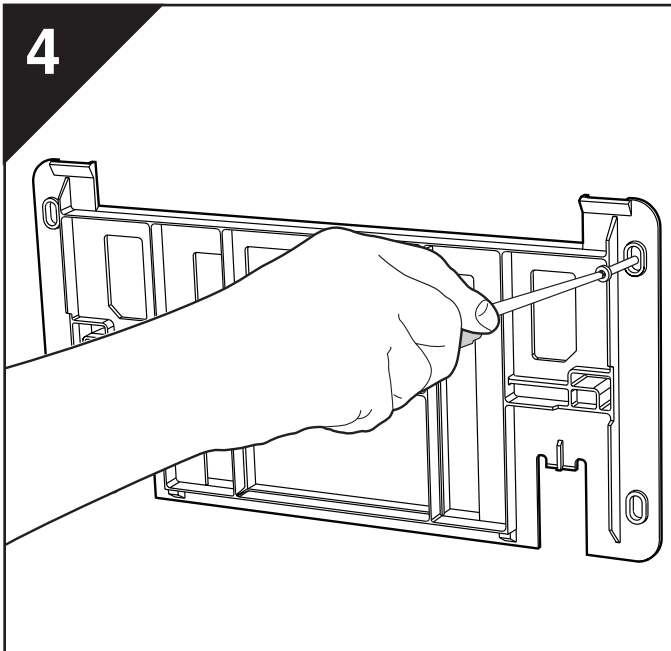
LT Patarimai dėl priežiūros

Iš nerūdijančio plieno pagamintos plokštės paviršių reikia nuvalyti ir nušluostyti drėgna kempine arba skudurėliu, kuriuos galima sudrėkinti indų plovikliu, ir po to nuplauti. Paskui nudžiovinkite. Jei liko kalkių dėmių, jas galite pašalinti kalkių šalinimo priemone, kurios galite įsigyti prekybos centre arba ūkinių prekių parduotuvėje. Baigus valyti, metalinį paviršių reikia nuplauti vandeniu ir nudžiovinti. Nenaudokite metalinės arba žalios pluoštinės kempinės. Jos braižo metalinį paviršių.

LV Kopšanas pamācība

Nerūsējošo plāts virsmu noslauka tīru ar mitru sūkli vai drāniņu, ko vajadzības gadījumā var pamērcēt trauku tīrīšanas līdzekļa šķīdumā, kas pēc tam jānoskalo. Pēc tīrīšanas plātij jānožūst. Kaļķa nosēdumus, kas saglabājušies pēc žāvēšanas, var tīrīt ar kaļķakmens šķīdināšanas līdzekli, kādu var iegādāties lielveikalos vai sadzīves preču veikalos. Pēc notīrīšanas plāts virsmu noskalo ar ūdeni un atkal nosusina. Tīrīšanai nedrīkst lietot presētu tērauda skaidu birsti vai jēlšķiedras sūkli. Tie var saskrāpēt plāts virsmu.





SE/För enkel tillgång till reservdelar, spara anvisningen!
DK/Gem vejledningen, hvis du senere skulle få brug for reservedele.
NO/For enkel tilgang til reservedeler, ta vare på bruksanvisningen!
GB/For simple access to spare parts, save these instructions!
RU/Сохраните инструкцию, чтобы было легче найти запасные части
EE/Varuosade hankimise lihtsustamiseks hoidke see juhend alles!
LT/Kad būtų lengviau gauti atsarginių dalių, išsaugokite šią instrukciją!
LV/Saglabājiet šo instrukciju, lai varētu viegli piekļūt rezerves daļām!

Installator/Installer/Paigaldaja/Instaliavo/Uzstādītājs

Dato/Date/Kuupäev/Data/Datums _____ - _____ - _____

Ifö

Huvudkontor och tillverkning: Ifö Sanitär AB, SE-295 22 Bromölla, 0456-480 00, www.ifosanitar.com
Tillverkning: Ifö Sanitär AB, SE-375 85 Mörrum, 0456-480 00
Distriktskontor: Malmö 040-22 84 10, Göteborg 031-47 90 40, Örebro 019-27 60 80,
 Stockholm 08-772 21 40, Sundsvall 060-67 82 20
Norge: Ifø Sanitær A/S, 22 07 20 40. **Danmark:** Max Sibbern, 44 50 04 04